



「まるごとロシア」
特別企画！！

<成田発着>

ツアーコード:KN6-2276

*写真はイメージです

鉄道で縦断 樺太サハリン 銀河鉄道 6日間



*列車内イメージ

成田からへ直行便で約2時間、サハリン(旧樺太)へ。

サハリン州の州都 ユジノサハリンスク(旧豊原)から寝台列車で日本領時代の国境の街、スミルヌィフ(旧気屯)へむかい 北緯 50 度のソ連と日本の旧国境線を訪問します。またこのルートはかつて詩人宮沢賢治が「銀河鉄道の夜」の着想を得るに至ったともいわれる旅の軌跡とも重なっています。ポロナイスクからの帰路、賢治が立ち寄ったといわれるスタドゥーブスコエ(旧栄浜)も訪問します。

■旅行代金(2名1室利用の場合の1名様費用)

8/11(木)発 成田発 247,000 円

1 人部屋利用追加料金 +18,000 円

上記のほかに、成田空港利用料¥2,540、燃油サーチャージ約 7,060 円(目安 EUR60.5/25 現在)また、ビザ費用として 9,250 円(実費・代行料込)が別途必要となります。注:空港諸税、燃油サーチャージなどは予告なく変更となる場合があります。その場合は変更額に応じて所定の費用を徴収または変更致します。



北緯 50 度線の標石レプリカ

～ サハリン ～ (州都:ユジノサハリンスク)

サハリン島(日本名:樺太島)は隣国ロシアの中でも最も日本に近い土地。宗谷岬のほんの北 50 キロに位置するこの島は、歴史的にも日本とのかかわりは深く、かつての日本統治時代に建てられた多くの日本風建築物や神社跡などが残っている。なかでも日本時代に日本と同じ狭軌で敷設されたサハリン鉄道では日本の鉄道ファンにも根強い人気がある。また宮沢賢治が訪問したことで有名な島。近年は「サハリンプロジェクト」など経済面でも注目もあびている

ユジノサハリンスク市内みどころ

郷土誌博物館

日本時代に樺太(サハリンの日本名)庁の博物館として建てられた日本風の建物のみならず、現在も開館。収蔵の資料は万点。サハリンの自然や歴史に関することから戦争の資料まで、充実した展示が行われています。
休館日月



ガガーリン記念文化公園

市民の憩いの公園。敷地内を、鉄道学校の子供たちが通学する子供鉄道が走っています。ロシアの子供鉄道は、遊樂地のおもちゃではなく、機関車が客車を引っ張る本格的なもの。そのほか、園内には熊気車やロシア正教会もあります。



レーニン像(ドーリンスク)

◆ ツアーポイント ◆

- ①列車でサハリンを北上する6日間。宮沢賢治の旅の軌跡を辿ります。
- ②宮沢賢治ゆかりの地や日本領時代の国境線の街などを訪問します。
- ③往路は夜汽車を体験、帰路は日中の乗車で車窓からの風景を楽しみ、夜と昼の列車旅を満喫。
- ④現地では日本語ガイドが全行程同行し安心。
- ⑤全食事つきでロシア料理も楽しめます。

日程	都市/時刻	内容	食	
1	8/11 (木)	成田発/17:00 ユジノサハリンスク着/21:00	成田よりウラジオストク直行便 XF8816 便で約2時間のフライト。 着後、サハリンの州都ユジノサハリンスク、旧豊原にバスで移動します。 【ユジノサハリンスク泊】	夜
2	8/12 (金)	ユジノサハリンスク/終日 ユジノサハリンスク発/夜	ユジノサハリンスク市内観光 ~樺太時代の豊原の象徴的な建物であった 郷土誌博物館(入場) 、 鉄道歴史博物館(入場) 、 ガガーリン記念文化公園 、 市場(入場) などを訪問。 市内レストランで夕食後、サハリン鉄道に乗車。夜汽車の旅をお楽しみください。 寝台列車(4名コンパートメント利用) で旧日本・ソビエト国境線の町へ。 【車中泊】	朝 昼 夜
3	8/13 (土)	スミルスイフ着/早朝 スミルスイフ発/午前 ポロナイスク着/午後	到着後、スミルスイフ(旧気屯=けとん)から北へ30キロの所へバスで移動し、 北緯50度線(旧日・ソ国境) 国境上の記念碑 などを見学します。その後、旧敷香=しずか、港町ポロナイスクへ。 ポロナイスク市内見学 ~ 旧王子製紙・敷香工場(外観) 、 ポロナイスクの港(外観) など市内を見学。 ※地方都市のため、ホステルタイプの宿泊施設に滞在となります。【ポロナイスク *ホステル(寮)タイプ 2-4名1室利用】	朝 昼 夜
4	8/14 (日)	ポロナイスク発/深夜 ドーリンスク着/午前 ～スタロトプスコエ～ ユジノサハリンスク着/夕刻	深夜、ドーリンスク(旧落合)をめざし再び サハリン鉄道(4名コンパートメント利用) に乗車。 車窓からの風景をお楽しみ下さい。到着後、 白鳥湖のあるスタロトプスコエ(旧栄浜) へバスで移動。 賢治がかつて訪れたとされる 栄浜駅跡(外観) 、 白鳥湖 などを見学。 その後、ユジノサハリンスクへ約50キロを移動。 【ユジノサハリンスク泊】	朝 昼 夜
5	8/15 (月)	ユジノサハリンスク	午前:市場など日本語ガイドとショッピング。 午後:フリータイム 【ユジノサハリンスク泊】	朝 昼 夜
6	8/16 (火)	ユジノサハリンスク発/13:15 成田着/13:15	朝、ホテルをチェックアウト後、空港へ。XF8815 便で帰国の途へ。	朝 機

<旅行条件詳細> *運送・交通機関又は現地事情によりスケジュールが変更となる場合があります。*利用予定交通機関:ウラジオストク航空・エコノミークラス
*最少催行人員6名 *添乗員:同行しません。全行程現地日本語ガイド同行。但し12名様以上参加の場合は日本から添乗員同行。*食事:朝5回、昼4回、夜5回 *ロシアビザが必要です(別料金) *利用予定ホテル:ユジノサハリンスク「ベルカ」「ユーラシア」「ヤールコ」、ポロナイスク「セーベル」「ドゥルージュバ」「アレパルサ」※ポロナイスクは地方都市のため、ホステル(寮)タイプで2-4名様で1室利用となります。※一人部屋追加料金の場合は、ユジノサハリンスクのホテルのみ一人部屋利用となります。*寝台列車は2等4名部屋利用となります。1人部屋利用追加料金はユジノサハリンスクのホテルのみ1人部屋利用となります。*時間帯の目安:早朝=4:00～6:00/ 朝=6:00～8:00/ 午前=8:00～12:00/ 昼=12:00～13:00/ 午後=13:00～16:00/ 夕刻=16:00～18:00/ 夜=18:00～23:00/ 深夜=23:00～4:00

お申込方法

- 旅行申込書をお取り寄せください。
- お申込み・・・申込必要書類①旅行申込書②パスポート原本(残存6ヶ月以上十数白1ページ要)③ビザ用写真1枚(4.5×3.5cm)および④お申込金(3万円以上、旅行代金まで)を口座にお振込み下さい。
<お申込金ご入金> 三菱東京UFJ銀行 四谷(ヨツヤ)支店 普通:0802409 名義:ジェーアイシー旅行センター株式会社
※ お申込締め切り -7/08(金) ※
- 旅行代金(残金)のご請求 4.最終行程表(確定書面)の送付(またはカウンターでのお受け渡し) 5.ご出発

ご旅行条件(要約) お申込の際は、必ず旅行条件書(全文)をお読み下さい。

1. 募集型企画旅行契約

- この旅行は、ジェーアイシー旅行センター(東京都新宿区四谷2丁目14番地 観光庁長官登録旅行業第1715号、以下「当社」という。)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。
- 旅行契約の内容・条件は、当募集広告・パンフレット(以下「募集広告等」といいます。)旅行条件書、ご出発前にお渡しする確定書面(以下「最終旅行日程表」といいます。)及び当社募集型企画旅行契約約款(以下「当社約款」といいます。)等によります。

2. 旅行のお申し込みおよび契約成立時期

- 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金(3万円以上旅行代金まで)を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払い頂く時にその一部として繰り入れます。当社が締結の承諾をし、申込金を受領した時に成立します。*旅行申込書にローマ字氏名をご記入時には必ず旅券に記載されている通りにご記入ください。旅券と異なったご氏名の場合、航空・宿泊機関等より同一人とみなされず、旅行契約を解除される場合があります。この場合、所定の取消料をいただきます。
- 電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みの場合、契約は予約の時点で成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に(出発の30日前以降は3日以内に)、申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社は申込みがなかったものとして取り扱います。

3. 旅行代金のお支払い期日

- 旅行契約成立後、旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目(以下「基準日」といいます。)にあたる日より前にお支払いいただきます。21日以降にお申込みされた場合は、申込時点又は旅行開始日の前日当社が指定する期日までにお支払いいただきます。

4. 取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される時は、以下の金額を申し受けます。

旅行契約解除の日	取消料(お一人様)	
	特定日に旅行を開始する場合(注)	特定日以外に旅行を開始する場合
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目以降～31日目に当たる日まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目以降～3日目に当たる日まで		旅行代金の20%
2日前(前々日)～旅行開始日(当日)		旅行代金の50%
旅行開始後の解除または無連絡不参加		旅行代金の100%

注:特定日: 4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

5. 旅行代金に含まれるもの

- 旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃。
 - 旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。
 - 旅行日程に明示した観光の料金。(バス等料金・ガイド料金・入場料等。)
 - 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金。(パンフレット等に特に別途の記載がない限り2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)
 - 旅行日程に明示した食事の料金(飲み物・機内食は除外)及び税・サービス料金。
 - 添乗員同行コースの場合の添乗員の同行費用。
 - ※上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても、原則として払戻しはいたしません。
- 6. 旅行代金に含まれないもの**
*前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
(1)超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について、航空機エコノミークラス利用の場合は通常20キロを超える超過手荷物)
(2)現地でのボーター代など手荷物の運搬料金。(日程に特に明記した場合は除きます。)
(3)クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲料等個人的性質の諸経費及びそれに伴う税・サービス料。
(4)傷害、疾病に関する医療費
(5)お客様が任意で加入される海外旅行傷害保険。
(6)渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・証紙料・査証料・予防接種料金・渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等。)
(7)日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了

- 日当日等の宿泊費。
- 日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料、空港税・出国税及びこれに類する諸税
- 日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税。
- (10)各航空会社等が指定する燃油サーチャージ等。
- (11)ご希望者のみ参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金
7. 当社の解除権 一旅行開始前
お客様の人数が募集広告等に記載した最少催行人員に満たないとき。この場合は、4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7に旅行開始するときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって33日前に当たる日より前に、また同期間以外に旅行を開始するときは、旅行開始の前日から起算してさかのぼって23日目に当たる日より前に旅行中止のご通知をいたします。

- 渡航先(国、または地域)によって外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が出されている場合があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認いただけます。(Tel:03-3580-3311 Fax:0570-023300)(<http://www.anzen.mofa.go.jp/>)
- 渡航先(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。(http://www.forth.go.jp/)
- 海外旅行保険へのご加入について・・・より安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行傷害保険に必ずご加入されることをお勧めします。
- 個人情報の取扱について・・・当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入頂いたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との間の連絡、お申込みいただいたご旅行における運送・宿泊期間等の提供するサービス手続のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

総合旅行業務取扱管理者: 杉浦信也(東京)・桐本浩子(大阪)
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明の点があれば、取扱管理者にお問合せ下さい。

旅行実施/旅行に関するお申込・お問合せ



http://www.jic-web.co.jp
ジェーアイシー旅行センター 株式会社

国土交通大臣登録旅行業 第1715号 日本旅行業協会(JATA)正会員

東京本社 〒160-0004 東京都新宿区四谷2丁目14番地8 YPCビル7F

TEL: 03-3355-7295 FAX: 03-3355-7290

大阪支店 〒540-0012 大阪市中央区谷町2丁目1-22フェアステージ大手前ビル5F

TEL: 06-6944-2315 FAX: 06-6944-2318

E-mail ツアー専用 : jictour@jic-web.co.jp

*営業時間: 月～金 10:00-18:00 (土・日・祝日は休業です。)